

■ കവർസ്സാറി

ഹസൽ കാതികോട്

വിദ്യാഭ്യാസ പരിഷ്കരണത്തിന്റെ പിന്നാവധി

കേരളത്തിൽ മുൻവെങ്ങുമില്ലാത്തവിധി സമഗ്രമായ അഴിച്ചുപണികൾക്കാണ് വിദ്യാഭ്യാസരംഗം വിഡേയറയായിട്ടേക്കാണിൽ കുന്നത്. വിശദാംശങ്ങളിൽ ചെറിയ വ്യത്യാസങ്ങളോടു ഇന്ത്യയിലെ എല്ലാ സംസ്ഥാനങ്ങളിലും മറ്റൊരു നടന്നുവരുന്നു. നമ്മുടെ രാജ്യത്തു മാത്രമല്ല, ലോകമെങ്ങും ഒട്ടവധി രാജ്യങ്ങളിൽ വിദ്യാഭ്യാസരംഗത്ത് പരിവർത്തനങ്ങൾ നടക്കുന്നുണ്ട്. എല്ലാ ഭൂഖണ്ഡങ്ങളിലും ഇതിന്റെ അലാറയാലികൾ ദൃശ്യമാണ്. 1963 മുതൽ വിവിധ രാജ്യങ്ങളിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരുന്ന മാറ്റങ്ങൾ 1990-നു ശേഷമാണ് ഇന്ത്യയിൽ ആരംഭിച്ചത്. കൂത്രുമായി പറഞ്ഞാൽ നാം തുടക്കന്നുവനിരുന്ന സാമ്രാജ്യത്വവിരുദ്ധ വിദേശനയം ഉപേക്ഷിച്ച ആഗോളവത്കരണശക്തികൾക്കുവേണ്ടി ഇന്ത്യൻ കവാടങ്ങൾ തുറന്നുവെച്ചതിനുശേഷം.

ഡോക്ജനതക്ക് മുഴുവൻ വിദ്യാഭ്യാസം നാലുകുറ്റായ മഹിത്തായ ലക്ഷ്യം നേരാട്ടുവളരെക്കാലമായി ഏകകൃതാഷ്ട്ര ട്രസ്റ്റ് ഒട്ടേറു പരിപാടികൾ ആവിഷ്കർശിച്ചു നടപ്പിലാക്കിയിരുന്നു. ഇതിനായുള്ള ഏകകൃതാഷ്ട്ര സഭാ ഏജൻസിയാണ് യുനിസർക്കാർ. എന്നാൽ അമേരിക്കയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഡോക്കത്തിലെ കുത്തക സാമ്പത്തികശക്തികൾ തങ്ങളുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കാനാരംഭിച്ചതുമാത്രം ഏകകൃതാഷ്ട്രസഭ

ଦେୟର ପଥତିକଳ୍ପିଲୁହୁ ମାର୍ଗଙ୍କର ପ୍ରକଳ୍ପ
ମାଯିତ୍ତନ୍ତ୍ରଙ୍କଣୀ. କଣ୍ଠେବ୍ରାହମକଳ୍ପିଲୁହୁ ରା
ତ୍ରପ୍ରକଳ୍ପିଲୁହୁକୁଳମାଯ ରିତିତିର ଲୋକଜ
ନର୍ତ୍ତାର ଜୀବିତରେତେ ମାର୍ଗପ୍ରଣିତାଙ୍କୁ
ତେ ଶକ୍ତମାଯ ଉପାୟିତାଙ୍କ ଵିଦ୍ୟାଭ୍ୟାସା
ସମେନ ଅବର ତିରିଚ୍ଛିଲେନ୍ତଙ୍କ. ଅନ୍ତରେ
ଲୋକଜନକକ ଵିଦ୍ୟାଭ୍ୟାସାସଂ ନର୍ତ୍ତକାଙ୍କୁ
ତେ ଯୁ-ୱିନ ପଥତିକଳ୍ପିଲୁହୁ କଣ୍ଠେବ୍ରାହମକଳ୍ପିଲୁହୁ
ନର୍ତ୍ତକୁଳମାଯ ପରିପରତିପ୍ରିକଲ୍ପେଷ୍ଟି.
ଵିଦ୍ୟାଭ୍ୟାସାସଂରାଗତ ସାଧନିକ-ସା
ଙ୍କରିକ ସହାଯତାଙ୍କୁଳୁହୁ ପଥତିକଳ୍ପିଲୁହୁ
ନର୍ତ୍ତକାଙ୍କୁଳୁହୁ ପ୍ରୟାଣ ଏଜଞ୍ଜିନିଯାତି
ଲୋକବ୍ୟାଙ୍କ ମାର୍ଗିତାର ହୃଦୀରେ ଵ୍ୟକତ
ମାଯ ନିରଶମନାଙ୍କ. ଵିଦ୍ୟାଭ୍ୟାସାବ୍ୟ
ମାଯି ବସ୍ତିପ୍ରେସ୍ଟ ଲୋକବ୍ୟାଙ୍କ ପ୍ରାଣତି
ରକିତ ରେବକଳ୍ପିଲେଖିଲାହୁ ହୁଏ କଣ୍ଠେବ୍ରା
ଭିମୁଖ୍ୟାଙ୍କ ତରଜୁିନ୍ତନ୍ତ୍ରକାଳାବୀ. ଵିଦ୍ୟାଭ୍ୟାସା
ସଂରାଗତ ଲୋକମଙ୍ଗୁଳୁହୁ ହୁନ୍ତ ନର୍ତ୍ତକୁ
କୋଣିରିକୁଣ ମାର୍ଗଙ୍କୁଳୁହୁ ଚାକାଙ୍କୁ
ପିଟିକାନ୍ତ ଲୋକବ୍ୟାଙ୍କାଙ୍କ.

1990-നു ശേഷം ഇത്യുള്ളിലെ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട 17 സംസ്ഥാനങ്ങളിലെ 273 ജില്ലകളിൽ നടപ്പിലാക്കിയ ഡി.പി. ഇ.പി പദ്ധതിയാണ് ഇക്കുടൽത്തിലെ അദ്ദേഹിക്കപ്പെട്ട പദ്ധതി. ഇന്തിനുശേഷം ഇന്ത്യയിലെ വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ നിരവധി പദ്ധതികൾ നടപ്പിലാക്കുകയുണ്ടായി. റിക്ഷാ കർമ്മി പ്രോജക്ട് (SKP), ലോക ജംബിഷ് പ്രോജക്ട് (LJP), GOI-UN-ജനശാലാ പ്രോഗ്രാം തുടങ്ങിയവ ഇപ്പോൾ നിലനിൽക്കുന്നു.

காரங் கடப்பிலாகவிட பலவதிக்கூள். 2000-த்தில் ஆரம்பிச்சு ஸர்வ ஶிக்ஷை அமையாள் (SSA) என வழங்குத்தாய் பலவு தி ஹதினகங் ஏவுவர்க்கு ஸுபரிசிதமாயிக்கீண்டு. 2020-லை வேங்கத்தி லெ ஏல்லா கூட்டுக்கல்க்கு எட்டா ழாஸ் வரை விருந்துகொண் நஞ்சுக்குந்திருவே ணி ஏற்குறுந்துசெல விபூலமாய் பளிப்பாடிக்கீ தயாராகவிடிருந்து. ஏற்கு ராஷ்ட்ரசெல நேரதே பிரவுாபிசு ‘ந ஹஸாப்பு விக்குப் பக்ஷு’ அனுலோ னாளித் ‘ஏல்லாவர்க்கு விருந்துகொண்’ (Education for all-efaa) என பேரிலினி யப்பெட்டு மூ பலவதிக்கூவேண்டியதுத் து அரசுத்துணவு அன்றாண்டு ஜோர்வாளிலெ அமைந்திரு வ 2000-ல் செங்களிலெ யாகிலியு வெஷு நடன விபூலமாய் அரு கோது விருந்துகொண் ஸமேஷங்களுமிலாள் அங்கீகரிக்கப்படுத். ஹதநூஸிசு மூ நூயிலியு விபூலமாய் பலவதிக்கீ தயாராகவி. ஸார்வத்திகமாய் பொம்மிக விருந்துகொண் (Universalisation of Elementary Education-UEE) என பேரிலாள் மூ நூயிலித் ஹதநியப்படுகந்த. UEE-க்குவேண்டி தயாராகவிட அனேகம் பலவதிக்கூத் தீ ஏற்றுவு ப்ரயாங்கப்படுத்த ண் SSA. ஏற்குறுந்துசெல ஸ ள ரிருந்து சிலியு 5 வர்ஷங்கள்கு முனே 2015-ல் மூ நூயிலித் ஏல்லாவர்க்கு பொம்மிக விருந்துகொண் நஞ்சுக்குந்திருந்து கீ உ ல

கஷ்யமிடுகிறீர்களும். ECCE (Early Childhood Care and Education), NLM (National Literacy Mission) ரூபாஜியை வீதியில் கீழில் நடவடிக்கையில் வரும் மற்றும் பிரயாண பலதிகளான்.

ලොකඩවාක් පහතිකර තනුපිළිවා කිය රාජ්‍යාණෙඩීර් සම්බූහ ප්‍රතිකර ගාණෝධ්‍යාණෝධ්‍යායිතුෂුජත්. නිකරගාහ, එවැනි, ටෙපෙන, ග්‍රීලං තුඡන්සි අඳි සමාඟ විද්‍යාලුපාස සාකරුණායේ තාර තමුළු කුළුගිර රාජ්‍යාණෙඩීර් ගාරවය සික්ස්කුවා ස්ථාපන විධානයායේකුවා කුළුගිර ගොනුජාන්ධාකාර සායිඩ්. ඩිනාත් ගාමවාසිකරුවා ගාරණය ලිලේ පොරිනිවාසිකරුවා විද්‍යාලු සං අභියිතිකුළු මාරි. ‘අරු ය තුර්බවර්සය විටුව විද්‍යාල්ම් පටන්ති තුළුවෙඳි 6000 යුවාක් ටෙලුවාලිකෙ නිවාතු. මුතෙතු තුකරුණාකාර ගාමවාසියාය අරු සායාරඳ ටෙප තිස් කර්ස්කර් 30 බර්සු පළියෙදු කෙමා’ (The impacts of Neo liberalism in chinees higher education. Ka ho Mok and Yat wai lo, Centre for east asian studies. Bristol University. Journal for critical education policy studies. Volume 5, Number 1, May 2007). ලොකඩවාක් තිරෙවෙශමනුළුස්ථිතුවා විද්‍යාලුපාස ආ තො පතික්කාරයායේ තනුපිළිවා කිය ඇ ගොං රාජ්‍යාණෙඩීලේ සමාඟමාය අඟු වෙණයේ විසරයාකුවා ගෛඹර පටන පෙර ප්‍රාග්ධනයාවනුකූලු යේ.

UEE-ക്കുവേണ്ടി സാമ്പത്തിക സഹയം നൽകുവോൾ തന്നെ പാട്പച്ച തിരുപ്പ് വിദ്യാല്യാസ ഭരണസാമ്പത്തിക വും പരിഷ്കർണ്ണണമന്ന് ലോകബാങ്ക് ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇതിനാവശ്യമായ വിശദമായ മാർഗരേവകൾ സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. 5-14 വയസ്സു പായ മുള്ള കുട്ടികൾക്ക് പ്രാഥമിക വിദ്യാല്യാ സം നൽകുകയെന്ന ലക്ഷ്യം കേരളം വളരെ നേരത്തേതന്നെ നേടിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ വിദ്യാല്യാസ ത്തിന്റെ ഗുണനിലവാരം ഉയർത്തുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ് കേരളത്തിൽ ലോകബാങ്ക് സഹായം ഉപയോഗിച്ചത്. പുതിയപാട്പച്ചതി പരിഷ്കാരം നടപ്പിലാക്കിയത് ഇതിന്റെ ഭാഗമായാണ്. അങ്ങനെ പുതിയ പാട്പച്ചതി പരീക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന ഇന്ത്യയിലെ ആദ്യ സംസ്ഥാനമായി കേരളം മാറി.

எல்லா பரிச்காரனையும் போலெ தனை பார்ப்பதறி பரிச்காரனைதூர் ஏறு அடியோச டெக்னிக். ஸாமுஹிக அளவான நிர்மி திவா உதை (Social constructivism) அடியூதாமாகவிடத்து பூதிய பார்ப்பதறி லார்டின் அமேரி கன் ராஜ்ஞயும், யூரோபுர் ராஜ்ஞயும், ஜப்னி, ஸஹத் அழிக்க, பாகி ஸ்தான், இந்தியகுடியித்தான் துகடனி மு

പരിഷയ്തിന്റെ ചില സാമ്പത്തിക കാഴ്ചപ്പാടുകൾ കേരള പാപ്പലാതി ചട്ടക്കുവിൽ കടന്നുകൂടിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നതിന് പരിഷ്കരണ നിർദ്ദേശങ്ങൾ നടത്തിയ കര്ദ്ദ രേഖ തന്നെ തെളിവാണ്. കുഞ്ഞുമുള്ളിൽ നിരീജുരോബാറ പാപ്പലാതി കാരണമായിത്തീരുമെന്ന മതസമൂഹങ്ങളുടെ വിചിത്രനത്തിൽ കഴഞ്ചിയുണ്ടാണ് കാണാം. വിദ്യാഭ്യാസ പരിഷ്കരണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ചർച്ചകളിലും സമരങ്ങളിലും ഈ വശങ്ങൾ മുഖ്യമായി പരിഗണിക്കേണ്ടത്.



ତ. NCERTକେବଳଯୁଗ ଯାତ୍ରାରେ ପାତ୍ର ହିତାମ୍ଭୁତ୍ୟାଙ୍କ ପକୁଷ୍ଠ ପିଲାନୀପୁଞ୍ଜ ଏକକରି ଚରଣମାନୁମା ଯୁଦ୍ଧ ମୁଖ୍ୟତଥାର କମ୍ବିନ୍ଯାଣ୍ ହାତ ତ ଯାଗାକିଲାଗିଥାର. ହୁଣ ସମିତିଯୁଗ ରସକ ରମାଯ ରୂପ ପ୍ରତ୍ୟେକକଥ କେବଳତିଲେ ମୁ ବ୍ୟ ଅୟୁଷପକ ସଂଘଟନା ପ୍ରତିନିଧି କଲେବ୍ୟାପ୍ତିର ହାତିର ଉତ୍ସପ୍ତୁତିଯିର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଭିନନ୍ଦନାଙ୍କ. ଅଭିନନ୍ଦନ ପଲାଶ ହାତିରେ ସମରଂଗତିରେ ନାତୋରକବୁକ!

കേരളത്തിൽ നടന്നുവെക്കാണ്ടിൻകു ന വിദ്യാഭ്യാസ പരിഷ്കാരങ്ങൾ പ്രധാനമായും മുന്ന് മേഖലകളായിത്തിരിക്കാം.
 1) പാഠ്യപദ്ധതിയുടെയും ബോധനരീതിയുടെയും പരിഷ്കാരം. 2) വിദ്യാഭ്യാസസംവിധാനത്തിന്റെ ഭരണ നിർവ്വഹണ പരിഷ്കാരങ്ങൾ. 3) മുതിനെ സഹായിക്കുന്നവിധത്തിൽ വിദ്യാഭ്യാസ നിയമങ്ങളുടെ (KER) നവീകരണം.

പുതിയ പാംപ്പലതിയുടെ അടിസ്ഥാന സമീപനങ്ങൾ

അണ്ടാനന്നിരമിതിവാദമാണ് പുതിയ പാര്യപദ്ധതിയുടെ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട അടിസ്ഥാനം സിലബാറ്റം, വിമർശനാത്മക ഭോധനരീതി (Critical pedagogy), ബഹുമുഖ ബുദ്ധിമുക്തി സിലബാറ്റം (Multiple intelligence theory), ചോദനസ്കിയർ ഭാഷയും സമീപവന്നങ്ങൾ തുടങ്ങിയവയും പുതിയ പാര്യപദ്ധതിയുടെ അടിസ്ഥാനങ്ങളായി വർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്.

അനുശീലനങ്ങളിലൂടെയും ആവർത്തനങ്ങളിലൂടെയും കൂട്ടി അറിവുകൾ നേടുകയും കഴിവുകൾ കരസമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്ന് സിഖാനിക്കുന്ന ചേഷ്ടാവാദം (Behaviourism) ആയിരുന്നു തുതിനു മുമ്പ് പിന്തുടർന്നിരുന്ന പഠനസമീപനം. അനുഭവജ്ഞാനങ്ങളിലൂടെയും യുക്തിപരമായ ചിന്തയിലൂടെയും ശാസ്ത്രീയ പരിക്ഷണ നിരീക്ഷണങ്ങളിലൂടെയുമാണ് പഠന നടക്കുന്നതെന്ന് ചേഷ്ടാവാദം പറയുന്നു. ഈ ചേരുവകൾ ശരിയായി യോജിപ്പിച്ചാൽ എത്രതാരുകൂട്ടിയെയും ഉദ്ദേശിച്ച പ്രകാരം പറിപ്പിക്കാൻ സാധിക്കുമെന്ന് ചേഷ്ടാവാദികൾ വിശ്വസിച്ചു. എല്ലി, നായ തൃക്കാക്കിയ ജീവികളിൽ ഇവാൻ പാവലോവ്, ജേ.ബി വാട്സൺ, ബി.എപ്പ് സ്കിനർ തൃക്കാക്കിയ വർക്കുന്നതിൽ പരിക്ഷണങ്ങളാണ് ചേഷ്ട വാദത്തിന് അടിത്തിയായത്. സാമൂഹിക, രാഷ്ട്രീയ വിക്ഷണത്തിൽ നിരീ

കഷിച്ചാൽ വ്യവസായ വിപ്പവത്തോടെ യുറോപ്പിൽ സംബന്ധിനു ചെലുത്തിയ അധിക നികത്ത പ്രസ്ഥാനത്തോട് മുഴുവൻ പഠനസ്ഥിപത്തിന് ബന്ധമുണ്ടാക്കുന്ന തിരിച്ചറിയാൻ സാധിക്കും.

ജനുകളിൽ നടത്തിയ പരീക്ഷയാണ് അളവിൽ യാത്രികമായ ചോദനകൾക്ക് യാത്രികമായ പ്രതികരണങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നതുപോലെയല്ല പരിശാമഗ്രാമിയിൽ ഏറ്റവും മുകളിലുള്ള, സക്കിർണ്ണവും സകൽപാതിവരുമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ യോടുകൂടിയ തലചേരുവുള്ള മനുഷ്യരെ പഠി പ്രക്രിയയെന്ന് പിന്നീട് വന്ന ഒട്ടേൻ ചിന്തകൾ ചുണ്ടിക്കാട്ടിക്കുണ്ട്. ജനുകളിൽനിന്ന് വ്യത്യസ്തമായി മനുഷ്യർ മനസ്സ് എന്ന സക്കിർണ്ണമായ സത്ത കൂടിയുണ്ടെന്നും പഠനത്തിലൂടെ മനോമാത്സകളുടെ നിർമ്മാണമാണ് നടക്കുന്നതെന്നുമുള്ള വിശകലനത്തിൽനിന്നാണ് അഞ്ചാന നിർമ്മിതി വാദം രൂപം കൊള്ളുന്നത് നാൽ. മനുഷ്യരെ മനസ്സ്, ബഹികത, സാമൂഹിക ഖണ്ഡങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ പഠനത്തിൽ സംശയിനും ചെലുത്തുന്നുവെന്നും പഠനമെന്നത് സാമൂഹികവും സാംസ്കാരികവുമായ പ്രക്രിയ കൂടിയാണെന്നും അഞ്ചാന നിർമ്മിതിവാദം പരായുന്നു. അറിവ് എന്നന്തർ ത്രഞ്ചരം വിവിധ ഘടകങ്ങൾ ദാഖലാക്കുന്ന മനസ്സിൽ ചെലുത്തുന്ന സംശയിനങ്ങളിലൂടെ നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നതുണ്ടെന്നും അത് കേവല സത്യമല്ല, നിർമ്മിത സത്യത്യാണെന്നും ഓരോരുത്തരും സന്തും അറിവ് സ്വയം സൃഷ്ടിക്കുകയോ ണ്ണ് ചെയ്യുന്നതെന്നും ഈ സിദ്ധാന്തം വിശദൈക്കിക്കുന്നു. ഫാദർ പിയാഡേ, ജേരോം എൻസ് ബ്രൂൺ, നോം ചോംസ്കി, ഡിലാനോർഡിസ്സൻ, ലാവ് ദയമനോവിച്ച് വികോട്ടംസ്കി തുടങ്ങിയവരാണ് പ്രമുഖ അഞ്ചാനവാദ നിർമ്മിതിവാദ ചിന്തകൾ.

അഞ്ചാനനിർമ്മിതിവാദത്തെ സമൂഹവുമായി കൂടുതൽ സംബന്ധിച്ചത് ഐവിലോ റഷ്യൻ മനസ്സാണ്ടുത്തജ്ഞനായിരുന്ന വികോട്ടംസ്കിയാണ്. ‘മനസ്സാണ് തിരിക്കേണ്ട കേന്ദ്രാശയം സമൂഹത്തിരിക്കേണ്ട മുട്ടുപെടലാണെന്ന്’ അദ്ദേഹം പ്രഖ്യാപിച്ചു. ഒരു വ്യക്തി നേടുന്ന അറിവ് മാത്രമല്ല അവനെ രൂപപ്പെടുത്തുന്നതെന്നും സമൂഹത്തിന് അതിൽ തുല്യമോ കൂടുതലേം ആയ പങ്കുണ്ടെന്നും അദ്ദേഹം പറയുന്നു. ഒരു കുട്ടിക്ക് സ്വയം നേടാൻ സാധിക്കുന്ന അറിവിന് ഒരു പരിധിയുണ്ട്. മറ്റൊരുവരുടെ സഹായത്തോടെ നേടാൻ സാധിക്കുന്ന മര്ഗ്ഗാദ്യ ഉയർന്ന തലവുമുണ്ട്. സഹായം ലഭിച്ചാൽ കുട്ടി ഉയർന്ന നില(Potential ability level)യിൽ ഏത്തിച്ചേരും. ഈ രണ്ട് നിലകളും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസമാണ് സമീപസ്ഥ വികസന മണ്ഡലം (ZPD- Zone of Proximal Development). നേടുന്നതിനു വേണ്ടി കുട്ടിയെ സഹായിക്കുകയാണ് വിദ്യാഭ്യാസ സംവിധാനം ചെയ്യേണ്ടത്. ഇ



തനുസരിച്ച് കുണ്ടിരെന സഹായിക്കുക അമവാ എക്കത്താങ്ങ് നൽകൽ (Scaffolding) ആണ് അധ്യാപകരെ ജോലി. അധ്യാപകർ മുന്ന സകൽപ്പനിൽ മുലിക്കമായ മാറ്റം ഉൾക്കൊള്ളുന സമീപനമാണിരു.

വിമർശനാത്മക ബോധനരാസത്രം (critical pedagogy) പുതിയ പാര്യപദ്ധതിയുടെ മറ്റൊരു അടിസ്ഥാന പ്രമാണമാണ്. അവിളക്കേ വിമർശനാത്മക മായി സമീപിക്കുക അഭിവാ ചോദ്യം ചെയ്തുകൊണ്ട് സ്വീകരിക്കുക എന്നതാണ് വിമർശനാത്മക ബോധനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്ത്വം. ഏത് അവിഭിന്നക്കൂടി ആശും വൃത്തുസ്ത വിക്ഷണങ്ങൾ നിലനിൽക്കുന്നുണ്ടാവും. ഇവരെയെല്ലാം പരിപ്രയപ്പെട്ടുകയും വിശകലനം നടത്തുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് പൊതുധാരണ കൾ രൂപീകരിക്കുകയാണിതിൽ ചെയ്യുന്നത്. ‘മനുഷ്യാവകാശങ്ങൾ, ജാതി, മതം, ദിംഗം എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പ്രസ്താവനകൾ കൂട്ടികൾ വിമർശനാത്മക മായി ചിത്രിക്കുന്നു. തുറന്ന ചർച്ചകളിലും ഒന്നിലധികം കാഴ്ചപ്പാടുകൾ തിരിച്ചിറയുന്നതിലും ഒരു കുടായ തീരുമാനങ്ങളെടുക്കാൻ വിമർശനാത്മക പട്ടം സഹായിക്കുന്നു’—KCF പറയുന്നു. അണ്ണോണിയോ ഗ്രാംശ്ചി, ജർഗ്ഗൻ ഹൈബർമാൻ, എരിക് ഫ്രേം, പുരലോ ഫ്രെയർ തുടങ്ങിയ ചിന്തകരാണ് വിമർശനാത്മക ബോധനശാസ്ത്രം വികസിപ്പിച്ചെടുത്തത്. മാർക്സിസ്റ്റനിന്ന് പ്രചോദനമുണ്ടിക്കൊണ്ട് രൂപീകൃതമായ, രാഷ്ട്രീയ നിലപാടുകളും ത്രഞ്ചി ബോധനരീതിയാണിത്. വിദ്യാഭ്യാസം സം രാഷ്ട്രീയ മാനങ്ങളുള്ളതാവണ്ണമെന്നും അതിന് ഒരിക്കലും നിഷ്പക്ഷം (Neutral) ആവാക സാധ്യമല്ലെന്നും സാ

മുൻകി പ്രസ്താവങ്ങളുമായി അതിന് ബംഗലാ ദാർശനികരിൽ കണക്കാക്കപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹം മനസ്സിൽ വിശ്വാസിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു വിശ്വാസം എന്ന് അഭിപ്രായം പറയുന്നു.

හුතර පුතිය විජායුණු ත
තෙප්පිනකුව ඇසිනයාගතිල් රු
පීකරිකාවුන තිලපාදාක්‍රී අරෙනා
කෙකාගෙන් ගොකො. විජායම්බිය
වුකටිතමුණු වගායි ක්‍රිස්කාකු
කරු උ පරමාධයි පරිගණිකාවුකරු
පෙනු මු එනාගාන හුතිලේ ඇදුව්
ප්‍රයාග සඩිශේෂ්‍රත. මික්ස්කර් පැලු,
සහායිතයු ගෙයායු කෙකාගාන්
නැකු ගෙනු මාන් ආයාපකර්. වි
ජායම්බිය පරිපූර්ණයෙන්තිලු. කාරෙනා
පරිපූර්ණ එන ප්‍රකිය මගුණුප්‍ර
කුතියිල් තකු ගුනිලු. අනිව වුකටි
ගිස්සමාගාන්. ගාරෝගුත්තරිලු වුතු
ස්ථමාගාන්. තමුද බොයම්සාල
තිල් ගාම සායං රුපාධිකරු ගෙනාගා
ගාන්. අතිරි සහායිත්‍රාය මාරුම මති.
ගෙනු රෙදුලු. තිලවිලෙ සාර්ථකරු
තිලෙ යාරියාගාන්. කුරුත යාරික්‍රී
ුල්පාවා. කුදුත නිල ආනියුයෙවා කු
දිය යාරික්‍රී එතින්පුරුනු. පමණ
රොබියම්ලු. පාකිකමාගාන් (Not linear
but circular). ගෙදෙර ආනියුකුමුමායා
ගා කුඩා සකුණුලෙනු ගාත. ඇතාගා
ගෙනාගාවසුමාය ක්‍රිය් ප්‍රකුතිවත
මායි කාචිකාගාන්. අතිගාහ පිරි හ

ରୁ ସାହାରିକ ପ୍ରକାଶିତାଙ୍କ. ଯାଣିକି
କମଲ. ବିଜ୍ୟାରମ୍ଭ, ସହପାରିକର, ଆଯ୍ୟା
ପକର, କୁର୍ଦ୍ଦାବୀ, ସମ୍ବନ୍ଧ, ପୁସ୍ତକ
ଆଶ, ମାଯୁମଣ୍ଡଳୁ ମୁଦ୍ରାପାର୍ଯ୍ୟିକଳୁ ଥିଲା
ଯେହାଂ ତମିଲ୍‌ଲ୍ୟାଙ୍କ ନିରାମାନ୍ୟ କାକାଟୁ
କରି ଯାଇଲୁକଣ୍ଠିରୁ ଅମାମ ସଂବା
ଦଣ୍ଡାଲ୍‌ପ୍ରକାଶିତାଙ୍କ ଅନିବ ନିରମିକରିପୁ
ଚୁନାତ.

ചേഷ്ടാവാദം ശാസ്ത്രീയമായ പരിക്ഷണ നിർക്കണ്ടാണബുലും യുക്തിപരിയലുമ്പാശ്വരിതമായ ആധുനികതയുടെ സംഭാവനയാണെങ്കിൽ അതാന് നിർമ്മിതിവാദം വ്യക്തിവാദത്തിലും ആപേക്ഷിക്കുന്ന നിർക്കുന്ന ഉത്തരാധുനികതയുടെ സംഭാവനയാണ്. എല്ലാ സത്യങ്ങളും നിർമ്മിതിയാണ്, കേവല സത്യം എന്നൊന്നില്ല എന്ന ആപേക്ഷിക്കുന്ന (Relativity) വാദത്തിനും പ്രവർദ്ദം വ്യാഖ്യാനങ്ങളുടെ നിരക്കരണം(No Grand Narratives)ത്തിനും ശ്രദ്ധാ ഉത്തരാധുനികതയുടെ മുന്നാമത്തെ സവിശേഷതയായി സാമൂഹികപ്രതാന നിർമ്മിതിവാദത്തെ ആൻഡ്രിയാസ് സാഗ്സ്റ്റാഡ് പറിച്ചയെല്ലടുത്തുന്നു (Andreas Sagstad. Post modernism, what is it and what is wrong with it).

പാഠ്യപദ്ധതി പരിചയ്
ചെയ്യപ്പെടുമ്പോൾ

1997 മുതൽതന്നെ കേരളത്തിലെ വിദ്യാലയങ്ങളിൽ നടപ്പിലാക്കിക്കാണ്ടി കിക്കുന പാഠപദ്ധതി നേരത്തെ വിശദീ കരിക്കപ്പെട്ടു സമീപനങ്ങളിലധിഷ്ഠിതമാണ്. ശസ്ത്ര സാഹിത്യ പരിഷത്തിനെ പ്രോബലൂപ്പ സംഘടനകൾ വിജ്ഞാനാംഗം സ്വവാങ്ഗൾ എന്ന പേരിൽ അതിനുമെച്ചതു യോ മുമ്പുതന്നെ പരിചയപ്പെട്ടുതുകയും പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന സമീപനവുമാണിത്. നടപ്പിലാക്കിക്കാണ്ടിക്കിക്കുന പാഠപദ്ധതി ചർച്ച ചെയ്തപ്പെട്ടുവോൻ ഒരേറെ ചോദ്യങ്ങൾ ഉയർന്നുവരുന്നുണ്ട്. ഇത്രയും കാലം മാറ്റിയാണ് വന്ന സർക്കാരുകൾ തുടർന്നു നടപ്പിലാക്കിക്കാണ്ടിക്കിരുന്നത് എത്ര ചർച്ചയുംടെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ്? ഇതൊരു പരീക്ഷണമായിരുന്നുകൊണ്ടിൽ അതിന്റെ ഫലം അവലോകന ചെയ്തുകൊണ്ട് തീരുമാനമെടുത്താൽ പോരോ? ഇന്തി ചർച്ചയിൽ ജനങ്ങൾ തള്ളിക്കളുത്താൽ എത്ര പാഠപദ്ധതിയാണ് സ്വീകരിക്കാൻ പോവുന്നത്? ഉത്തരവില്ലാത്ത ഈ ചോദ്യങ്ങളുടെ ഉത്തരവിതാണ്: ചർച്ചകളിലുംയരുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ എത്രു തന്നെയായാലും പാഠപദ്ധതിയിൽ മാറ്റമൊന്നുമുണ്ടാകാൻ പോകുന്നില്ല. കേന്ദ്ര സർക്കാർ നിർദ്ദേശ പ്രകാരം ഇന്ത്യയാട്ടാകെ നടപ്പിലാക്കിവരുന്ന പാഠപദ്ധതി പരിഷക്കരണത്തിൽ നിന്ന് മാറിനിൽക്കാൻ കേരളത്തിനു മാത്രം സാധ്യവുമല്ല. സർക്കാർ നടത്തിക്കാണ്ടിക്കിക്കുന ചർച്ച ഒരു പ്രഹസനം

ஸஸ்திகிய நடத்தி கைசிக்கானும் குறுதிக்கொள்ளும் ஸாயிக்குவர் கணி போலெ
யாள் அதை நிற்றிதிவாஃப் சொஸ்டிரை சிறகளில்கின் அகங்குபோகுவன
ஸழுபாம் ஸுஷ்டிக்கெப்படுமோயென் பரிசுத்த ஆசைக்குவேபூர் வெவநிசேய
திலிலும் ஏதாளவுமின்றிலும் குட்டிக்குறிச்சுமோயென் ஆசையாள் உதவு
முபான்சீக்குவேன்ற.



മാത്രമാണ്. യമാർപ്പിതിൽ ലോകബാഹ്യം തന്നെ നിർദ്ദേശിച്ച ഒരു തന്റെമാണിതെന്ന് സംശയിക്കാൻ നൂറധിങ്ങളുണ്ട്. ചിലൾ രാജുങ്ങളിൽ അദ്യാഗ്രഹത്തിൽ ജനങ്ങൾ തെളിക്കേണ്ട പരിഷ്കാരങ്ങൾ ഹിന്ദിയിൽ ‘ചരിച്ച്’ കളിലൂടെ നടപ്പുകുറയ്തായി ലോകബാഹ്യം അവകാശപ്പെടുന്നത് ഇന്തോക്കൗണ്ടിന്റെ ചേർത്തുവായിക്കേണ്ടതാണ്. കഴിഞ്ഞ എസ്.എസ്.എൽ.സി റിസർവ്വേറാടു പാര്ക്കപ്പെട്ടതിനു മുൻപു വിജയം കൈവരിച്ചതായി സർക്കാരും ഭരണാനുകൂലികളും അവകാശപ്പെടുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ വിജയം തികച്ചും കൂത്തിരിക്കാനുണ്ട്. മാണന്ന് മറുപട്ടണവും തെളിവിലുകൾ നിരതി വാദിക്കുന്നു.

හුනි තක්සුවකාංගිලිකාවුන පරි
ඡ්‍යාලුව සැප්පිණුවක. කෙරුණ පා
රුපහති ප්‍රකාශ (KCF) අඟ 120 පෝෂ්‍ය
වරුන වෙවුත් සංක්ෂීප්ත රුපමායි
15 පෝෂ්‍ය වරුන ජුරුක රුපමාග් තාශේ
තැන්තිලුහු පර්ශ්චකරුවු වෙළඳ මුද
යොගිකාපුදුනාත්. හුතිරේ කොළඹ
කේ පසෙකුවුනාවුත් ගුදුකුඩූලියේ
විතරණ ගෙයුනු. මුදොනාටයායි න
රාස වායිචුවතිලුහුනු. ස්කුඩුකු
ඥිලුව් පහායතතුක්ඩිලුව් තක්කුනා
පර්ශ්චකඥිල් ආයුරාපකරුව් පහාය
තෙහළගැනුව් ටිරිලිලව්‍යාවුන නාත්‍රා
කාරුව රක්ෂිතාකැනුව් මාත්‍රමාග් පසෙ
දුක්කුනාත්. ආයුරාපකර් තෙන ප්‍රතිය
සම්පාදන වෙළඳ මුද්‍රණාත්ථව
රාග් අඟනාතාගානුව්වා. මුදුහුවරුවෙන
කාරුව පරායාගුම්පිළු. හුත්‍රමාරු සං
ජාතිකින් තක්කුන පර්ශ්චක්ස් අඟත්‍රමා
ත්‍රේ පෘථ්‍යාමාව්‍යා අඟ ආශක ආ
සාමාන්ත්‍රාලු. ආගෙසාය පාරුප්‍රහාර
පරිස්කරණයෙහි ජ්‍යාවාපුර්ව බැං
ක්ෂිකාවුකයු ආගුකුවලමා ප්‍රතිකුවල
මා ඇතු ගිල්පාදුක්ඩුව ආඩ්පායනය
දුව් තුපිකරිපු ආගෙක සංයාධික
දුව් පුක්තික්ඩුමුණ් ආතරකාර
බොයාපුර්ව ගිවාකඩියිලිකාවුනාව

നുതനെ കരുതേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

“1997 മുതൽ കേരളത്തിൽ പ്രയോഗത്തിലിരിക്കുന്ന പാർപ്പിച്ചുവരിയുടെ കാഴ്ചപ്പൂർണ്ണമാക്കാൻ മുദ്ദേശം ചെയ്യപ്പെട്ടുന്ന ‘ദേശീയ പാർപ്പിച്ചുവരി പട്ടക്കൂട് 2005’-ൽ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇത് കേരളം മുന്നൊടുവെച്ച വിദ്യാഭ്യാസ കാഴ്ചപ്പൂർണ്ണകർക്കുള്ള അംഗീകാരമാണ്. ഈ പൊതു പദ്ധതിയുടെ പരിശീലനം KCF 2007 -കർക്ക് രേഖ ജനകീയ ചർച്ചകൾക്കായി സമർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്” - പാർപ്പിച്ചുവരി ചർച്ചക്കായി നൽകുന്ന സംക്ഷിപ്ത രേഖ യുടെ ആമുഖവത്തിൽ പറയുന്നു. ശാസ്ത്രസാഹിത്യപരിഷത്ത് പുതിയ പാർപ്പിച്ചുവരിയുടെ വക്താക്കളായി സ്വയം പരിപാലിപ്പുകുത്തുന്നുണ്ട്. പരിഷത്ത് പുറത്തിന് റക്കിയ പുസ്തകങ്ങളും ലാഭ്യലേവകളും KCF മുന്നൊടുവെക്കുന്ന സമീപനങ്ങൾ നേരത്തെ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് (ഉദാ: വിദ്യാഭ്യാസ പരിവർത്തനത്തിന് അരാമ്പം, പാർപ്പിച്ചുവരി പരിഷക്കാരങ്ങൾ -പരിഷത്തിനിൻ്ന് സമീപനങ്ങൾ). പുതിയ പാർപ്പിച്ചുവരിയുടെ അംഗീകാരത്തോടെ പരിഷത്തിനിൻ്ന് വിദ്യാഭ്യാസ സമീപനങ്ങൾ ഇന്ത്യയിലെടാക്കുന്ന സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട കൂർസുകളും, കേരളത്തിൽ ഏതു വിധേയനയും ഇത് നടപ്പിലാക്കണമെന്ന ഇടത്തുടാൽപര്യത്തിനു പിന്നിൽ ഇംഗ്ലീഷ് പദ്ധതിലും കൂടിയുണ്ടെന്ന് അനുമാനിക്കാവുന്നതാണ്.

ମୟୁପରି ହୃଦତ୍ତପକ୍ଷ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ପକତାକଣଭାବ ଶାସ୍ତ୍ର ସାହିତ୍ୟ
ତ୍ୟପରିଷତ୍ତିରେ କାଞ୍ଚପପ୍ରାଦୁକର କେତେ
ଛତିଲେଲ ମତ ସମ୍ବନ୍ଧଭାବ କାଞ୍ଚପପ୍ରା
ଦୂକଭୂତ ଵିଶାସଙ୍ଗଭୂତ ପଲ ତଳାଙ୍ଗ
ଜୀଲ୍ଲାଯି ବିରୋଧିକାନ୍ତିବାଣୀଙ୍କୁ
ପରିଷ ତତୀରେ ଚିଲ ସାମୁହିକ କାଞ୍ଚପପ୍ରାଦୁ
କର କେତେ ପାଠ୍ୟପଥତି ଚାକଣ୍ଟିର କା
ନ୍ତକୁଡ଼ିଟିଟ୍ରୁବେଳନ୍ତିର ପାଇସ୍କରଳା
ନିର୍ଦ୍ଦେଶଭାବ ନଟତିଯ କରକ ରେବ ତ
ଏବ ତେବ୍ରିବାଣୀ
କୁଣ୍ଠଭାବରେ ପାଠ୍ୟପଥତି କାରଣମାତ୍ରିତୀ
ରୁମେନ ମତରୁମାତ୍ରିଭାବ ବିମର୍ଶନ
ତତୀର କଣ୍ପୁବେଳନ୍ତ କାଣାବୁ
ବିଦ୍ୟା ଭ୍ୟାସ ପରିଷକରଣବ୍ୟବମାତ୍ରି ବସ୍ତାପ୍ରଦ୍ଵ୍ୟ
ଚର୍ଚକଳିଲ୍ୟାଂ ସମରଣଭିଲ୍ୟାଂ ହୁଏ ପର
ମାଣୀ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ରି ପରିଶରୀକେନ୍ଦ୍ରିୟ
ପାଶୁତ୍ୟ ରାଜ୍ୟଭାବରେ ଉତ୍ତରାଧ୍ୟାନିକତ
ଯୋଦାପ୍ତ ରୁପ କୋଣ ସାମୁହିକ
ଜାତୀୟନିର୍ମିତିବାବ ଅଧିକାରୀଙ୍କା
ଯିରୁଣ ପ୍ରେତ୍ୟେକ ସାମୁହିକ ସାହିତ୍ୟ
ରୁମେନର ସ୍ଵପ୍ନିତାଯିରୁଣ୍ୟ
ମନୁଷ୍ୟ ପ୍ରକାରିତୀର ସାହାବଣ୍ଡତକାରୀଙ୍କ

കരിച്ചുരോക്കാണ്ടാൻ നിലവിലെള്ളുള്ള ഒക്കന്ത് ബുക്കുകൾ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. ഈ വയൽത്തെ എടുത്താൽ പൊങ്ങാത്തത്രയും പഠനസന്ദർഭങ്ങൾ ഒരുക്കാനാവശ്യപ്പെട്ടു നുണ്ട്. ഒന്നവധി ധാരണകൾ രൂപീകരിക്കാനും ശേഷികൾ നേടാനും ആവശ്യപ്പെടുന്നുണ്ട്. KCF-ൽ വിശദീകരിച്ച പ്രകാരമുള്ള പത്ത് സന്ദർഭങ്ങൾ തയാറാ ക്കുന്നപക്ഷം ഓരോ യൂണിറ്റും അവതരിപ്പിക്കാൻ മാസങ്ങൾതന്നെ വേണ്ടിവരും. അതുപോലെ അവശ്യമായ വിവരങ്ങൾ നൽകുന്നതിൽ ഒക്കന്ത് ബുക്കുകൾ വഴക്കമായും പരാജയമാണ്. KCF (പേജ് 24-ൽ) പറയുന്നത് കാണുക: ‘പശ്ചാത്തല സൗകര്യങ്ങൾ കുറഞ്ഞ കൂട്ടികൾ വിവരങ്ങൾ തേടി അലയുന്ന സ്ഥിതി അവരെ പിന്നാക്കം നയിക്കും. പതിതാവിനെ ജാതാന നിർമ്മിതിയിലേക്ക് നയിക്കുന്ന എല്ലാ വിവരങ്ങളും പാംപുസ്തകങ്ങൾ കുറഞ്ഞകാണ് കഴിയണം.’ നേർവ്വിപരിത്ഥമാണ് ഒക്കന്ത് ബുക്കുകളുടെ സ്ഥിതി. അഭ്യം കൂറാനിൽ പോലും കേവലം സുചനകൾ മാത്രം നൽകി വിപുലമായ ആധിക്യങ്ങൾ അവതരിപ്പിക്കാനാവശ്യപ്പെട്ടു നാം അനവധി സന്ദർഭങ്ങൾ നിലവിലെ ഒക്കന്ത് ബുക്കുകളിലുണ്ട്.

20 ശതമാനം അധ്യാപകർ മാത്രമേ
പുതിയ രീതി ഉൾക്കൊള്ക്ക് പ്രയോഗിക്കു
ന്നുള്ള എന്ന് പരിഷത്ത് ലഘുലേവ പറ
യുന്നു. അനുഭവത്തിൽ ഇതിലുമെത്ര
യോ താഴ്യാണ് അവരുടെ എന്നും. ഇ
നി ആരെകില്ലും ഇത്തരം സമീപനങ്ങൾ
ഉൾക്കൊള്ക്ക് നടപ്പിലാക്കാൻ തീരുമാനി
ചൂംത് തന്നെ ഭാഗികസ്വകരുദ്ധങ്ങളുടെ
അപര്യാപ്തത മൂലം സാധ്യമല്ലാതെ അ
വസ്തുതാബന്ധുള്ളത്. പാശ്ചാത്യ രാജ്യങ്ങൾ
ഭിലെ വിപുലമായ സജ്ജീകരണങ്ങളും
ഈ കൊഞ്ചമുകികളിൽ നടപ്പിലാക്കാനും ചെ
യും തയാറാക്കിയ പാര്പ്പലുതി അതെ
പട്ടി ഇവിടെ പ്രയാശിക്കമാക്കാൻ ആ
വിലിന്നു കാണാൻ പ്രയാസമില്ല.

ഈ അന്താനന്നിർമ്മിതിവാദ സമീപന
 തതിൽ എല്ലാ വിഷയങ്ങളും സമൂഹവു
 മായും പ്രാദേശിക അന്താനവാദപരിസ്
 റവുമായും സമകാലിക സാഹചര്യങ്ങൾ
 ഇമായും ബന്ധപ്പെട്ടതിയാണ് അവതരിപ്പിക്കപ്പെട്ടുന്നത്. അധ്യാപകനെയും
 പാഠപ്പുസ്തകങ്ങളും കൂടാതെ കൂ
 ടുംബം, സമൂഹം, സഹപാരികൾ, മാധ്യ
 മഞ്ചൾ തുടങ്ങിയവയുടെ സഹായത്തോ
 ടെയാണ് അന്താന നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടുന്നത്.
 അസ്വിശ്വാസങ്ങളും അബുദ്ധ ധാരണ
 കളും പിന്തിരിപ്പുൾ ചിന്താഗതികളും നി
 റണ്ട് കൂടുംബത്തിനും സമൂഹത്തിനും
 കൂട്ടിയെ അത്തരം ധാരണകളിലേക്ക് ന
 തിക്കാൻ സാധിക്കും. “കൂസ് മുന്നികളിൽ
 പ്രക്രിയാധിഷ്ഠിതമായി അന്താന നിർമ്മി
 ക്കുന്ന കൂട്ടികൾ കൂസിനു പുറത്ത് സാമൂ
 ഹികവും ലിംഗപരവും സാംസ്കാരിക
 വാം മറുമായ മർദ്ദന തുപങ്കങ്ങളുടെ ഇരക

ඩුලු මුතිරික්කවර් තක්කුන පෙනාගොන් පාටනීයාදේ අතෝපකි විද්‍යාජාත් නිර් බුන්ධිකෘෂ්ඨ පූර්ගි වූත් ප්‍රකා මාග්. සාරාතුම්බතෙකුවිඡ් කුෂ්ටි ගෙ දැඟ අගිව් ස්කුලුනු පූර්ගතෙතු ගොරු ජේජාතිස්වු මුහුර්තම ගො කළුමායි මාරුනු. ප්‍රපණුතිවිරෝ ඇ දකුණු ප්‍රවුද්, ඉරුණ්, බවම මුත් ලායවය මගුලිවාකුන කුෂ්ටි පූර් ගතෙතු ගොස් ප්‍රපණු තෙන නුතු රැසුස්ක් නියාලෙන පෙනාගතිවිල ඇ තුනු” (විද්‍යාලුණ පරිවර්තනයි ස ගොමුවම. KSSP පොජ් 116 ඇ). ගාස්තු කිය ගති රැක්කියාකුන කුෂ්ටිකෙන ප්‍රාගු සායිකුන කති පොලෙයා ගේ පෙනා ගිර්මිතිවාං. ගාස්තු තුළ ඡිතක්ක් ගිරිගින් අකුනුපොකුන ස මුහු සුස්ක් කෘෂ්ඨමායෙන් පතිස් තේ ආරුකිකුවොර් බෙටවනිසේය තිලු මතගිරාසතිලු කුෂ්ටිකර ඇ තිචුරුමායෙන ආරුකායාගේ මත සමුහැණුස් කුළුත්. KCF -මු නු ගු ගෙ පක්කාවෙකුනු; පතිතාව පැවිකු ග පරිසර යාග්‍රතිකමය ක්ෂිවුක්ස් වහුගුන සාම්ස්කාරික සාහාරු තු ප්‍රාගු තුළුකායාගේ ජේජාතු. නුවිය යාග් අයිසරදු ක්ශිභාජරු පාතියා මතවු ආචාර විෂ්වාසයෙනු ආරු භාජිලාප්‍රාණයෙනු ඇලුවා ගිලුනිකු ගත. නුවයුමායි සාවච්‍යාකාශය ගේ ක්ෂිවුක්ස් තුප්පු ගුතු. පතිතාව ගිර්මිකු ග පෙනා පෙනාගතෙත සමුහ මතිලෙ ප්‍රයෝගතෙවුමායි පෙරුත්ත ප්‍රාගු තුනු තු ක්ෂිවුලාග් ගුණනි එවාර කුෂ්ටිකාජනු. නු පොරු තැප්පු තැප්පු ගිලුනිගිලු සංඛ්‍යාඡ් වික්‍රා තමාය ටුරුවුනාගැඹු ගුන් සමුහ මතිතිවි ගිලුනිකු ගුනු සාමානු ගොයාගතිවිරෝ මුහුර්තකම (පොජ් 20).

හුතැගුසරිය් අයාවිභාසයෙන් පෙනී ඇර්ලංඩයාවෙන් තැපෑව වාටමො බර්ගිය, ජාතිය පක්ෂපාති තැපෙනු ගෙකු ගාරිතු ආයිකාරික වුමාණාන නිගමනතියේ මූලිකියේ රාජ ගු කුඩාකු සායාකු. ජාතාන නිර්මිතියිൽ අනිවාකර ඇපෙක්ෂික වු ම නිෂ්ප පක්ෂවු (Neutral and relative) ආයතුකාංස මූලිය අනිවා ආයිකාරිකමාන්. මුතිගෙ මරික තකානුශ්‍රී උපායිගෙන නිලයිලාන් ‘විමර්ශනාත්මක මොයග්‍රැන්ටර්’ පාරිප්‍රේමිතියිൽ මුද්‍රාප්‍රාප්‍රාතියින්කු ගෙනු ත. මූලාන අයුරාපක්රත්වය නුත්තර යාර්ථක බෙඳුප්‍රාප්‍රාතිතුනාවරාණ හිත් විභුරාමිකභිති නිශේෂයාත්මක සම්පූර්ණ බංගුවරිකයාතිරි කු ය මෙය.